

# EL NORTE

GERONA MIÉRCOLES 8 DE JULIO DE 1914

Año V. — Número 1375

Diario Católico  
Tradicionalista

FRANQUEO  
CONCERTADO

DESDE ARBUCIAS



## Compañía Votón

De venta en Gerona:  
ADROHER HERMANOS  
CIUDADANOS, 15

## Acabando con el mito

El ferrerismo es un quiste que le ha salido a España y que a toda fuerza hemos de extirpar los que algo estimamos nuestra dignidad de españoles y el crédito y el honor de nuestra patria.

Sería un caso de abandono vergonzoso que nuestros hijos tendrían derecho a reprocharnos despreciar la leyenda. Ferrer tiene estatuas en poblaciones del extranjero; más de cuarenta grandes ciudades han dado el nombre de aquel criminal a calles y plazas. En Museos pedagógicos de Hamburgo, de Lieja y de Milán hay salas Ferrer; hasta en Rusia se han acuñado medallas de plata y oro con la efigie del famoso perdulario. Viajando por Austria, en una escuela de un pueblecito cercano a Bosnia vi en la sala de estudios el nombre de Ferrer grabado en una lápida en unión de los de Pestalozzi y Kooler, célebre pedagógico eslavo. Creí que se trataba de una escuela racionalista, pero en seguida supe con la natural sorpresa que el maestro era cristiano.

En Colonia, en un Museo de enseñanza existe una sala prósida por un retrato de Ferrer; hay en ella una gran estantería hinchada de volúmenes y el conserje dice con gran convicción a los visitantes que aquellas son las obras de Ferrer. Un viajero español impulsado por la curiosidad quiso examinar los títulos de aquellos libros y vió con estupor que figuraban en la biblioteca incluso volúmenes de Menéndez Pelayo, se quejó al bibliotecario y éste un poco aturdido por toda explicación dijo que al pedir a un librero de París las obras de texto de Ferrer la Escuela moderna de que Ferrer había sido autor o editor les remitieron todo aquello.

Probablemente los millares de personas que la visitan y que no saben una palabra de español, sólo ven el retrato de Ferrer, los millares de volúmenes, y creyendo los que las han contado de que fusilamos a tan excelso pedagogo por pasiones políticas y por odio a sus procedimientos educativos, salen del Museo diciendo que España es un país de bárbaros.

A raíz del fusilamiento la masonería hizo publicar en casi todos los países libros ensalzando a Ferrer, que los elementos católicos no podían refutar por carecer de datos y porque nuestros embajadores y plenipotenciarios por falta de recursos o de celo desearan el libro y el periódico. Tarde ya y con torpeza el gobierno español gastó unos miles de duros en un libro voluminoso que no tuvo eficacia porque no tuvo difusión. En el extranjero nadie lo ha leído.

Si cuando aún era tiempo la iniciativa oficial hubiese cuidado de participar al mundo que Ferrer no era pedagogo ni hombre de letras, ni siquiera persona culta, es posible que a pesar de la influencia masonica la suscripción para el monumento de Bruselas no habría obtenido el resultado que logró y muchas corporaciones oficiales que adoptaron acuerdos encaminados a enaltecer la memoria del revolucionario español, seguramente se habrían abstenido de hacerlo.

Fue una torpeza del Gobierno conservador. Ya que no se procedió con la debida energía en el instante oportuno, hemos de hacerlo ahora. Cualquier esfuerzo, por temerario que sea, estará justificado antes de consentir que el baldón se perpetúe. La iniciativa particular debe suplir la desidia del Gobierno español. En nuestra esfera modesta nos proponemos contribuir a esta obra en pro del honor de la patria publicando un libro que pronto verá la luz pública, en el que con documentos inéditos, con textos autógrafos y con detalles escrupulosamente comprobados por personas beneméritas que auxilian nuestra labor, demostraremos que Ferrer además de malvado y criminal, carne de patíbulo y de presidio, en los países más libres y tolerantes era un palafustán ignorante sin más cultura que la de una enseñanza primaria mal aprendida y la media docena de folletos que no llegó a digerir.

Demostremos que, no en España, sino en la misma Francia, escenario primero de su apoteosis, contrajo méritos para que le pusieran un grillete en los pies y una vez más quedará probado que el «pedagogo» que tiene salas y lápidas en los museos no fué más que un tosco profesor de idiomas como podría serlo cualquier intérprete de hotel.

Si con estos esfuerzos no acabamos con el mito, habrá que apelar a procedimientos más expeditivos que la persuasión. La estatua de Bruselas pueden derribarla en un momento unos cuantos españoles de buena voluntad usando un puñal de aquella «arena» que Nicolás Estévez recomendaba como argumento político decisivo a su compinche Ferrer.

Se arranca la estatua de Bruselas, se arrancan unas cuantas lápidas en el extranjero y por lo menos constará que hay una España que sabe protestar de la gran vergüenza de que se presente a un monstruo criminal como ejemplar magnífico de nuestra raza.

Cirici Ventalló

## Congreso Esperantista Catalán

Vayamos a relatar la hermosa fiesta de los Juegos Florales. Fueron éstos de los más lucidos que hemos presenciado.

El teatro Novedades lleno a rebotar. En el escenario, ricamente decorado, había a un lado la mesa de autoridades presidida por el señor alcalde, y al otro la Junta de los Juegos Florales presidida por el Rdo. Planas, párroco de Barberá.

Actuaba de Secretario el señor Grau, cuya facilidad y belleza de dicción cautiva siempre a sus oyentes.

Era mantenedor el señor Pujolá y Vallés, cuyo discurso final fué una filigrana y verdadera obra clásica de la lengua internacional.

Según la costumbre de nuestros Juegos Florales fué acompañada a su trono la reina de la Fiesta, la bella señorita Rosita Batet, ricamente ataviada, con su séquito de amor formado por las jóvenes y elegantes señoritas María Besós, María Soms, Carmen Carbonell, Pepita Parapada, Carmen Rich, Teresa Regi, Mercedes Anglada, Angelita Soler, Juanita Ordeix, Asunción Viader, Anita Vall-llobera, Margarita Fábregas y Sagrario Alsina, y los dos bebés Carmen Cubias y María Balosa.

El joven Arturo Doménech, alumno de la escuela de Esperanto en la Universidad de Barcelona, lee una inspiradísima poesía, a todas luces merecedora de la Flor Natural, pues a cada estrofa arrancaba fuertes aplausos.

Entre otros muchos laureados, que sentimos no recordar, figuran el señor Roselló; Alberto Prandel; hermanas Srtas. Rosell, de Vilanova y Geltrú; Mr. Clarence Bicknell, de Inglaterra, con varios premios; Mr. Paul Blanch, de Tolón; Mr. Lones Bricks; doctor Coll, con dos premios; Srtas. Rosa Junck de Italia, etc.

En resumen: una fiesta literaria esperantista, ya que en toda la fiesta no se habló otra lengua que el Esperanto, tan brillante como las que suelen resultar con las mejores de nuestros Juegos Florales en nuestra patria lengua catalana.

Después de los Juegos Florales tuvo lugar una recepción familiar en casa de los señores Batet, padres de la hermosa reina de la Fiesta, a la que concurrieron no solo las señoritas de la Corte de Amor, sino también todos los poetas laureados y muchos otros distinguidos esperantistas, siendo espléndidamente obsequiados con dulces, champagne y puros habanos, acreditando la magnificencia de aquellos señores, honra de la ciudad donde habitan.

Hay que subsanar el olvido de que el señor Irla, diputado provincial por La Bisbal, en el banquete brindó en nombre propio y en representación del señor presidente de la Diputación Provincial de Gerona, ofreciendo su esfuerzo personal para conseguir de la Mancomunidad Catalana una subvención con objeto de editar una antología de escritores catalanes traducidos al Esperanto, para divulgar por todo el mundo las bellezas literarias de nuestra rica lengua.

Raportista.

DE COLABORACION FIGUERENSE

## Fantasías Lombrosianas

Encontrar el medio curativo radicalmente resolutorio de las morbosidades físicas y morales que llevan en germen el error y la delictividad en las ideas, la enfermedad y la mutilación en el humano organismo, sin molestar a los enfermos del cuerpo y del espíritu, anestesiándoles, cloroformizándoles, insensibilizándoles para que no sientan los efectos de la quirúrgica operación y se eviten los malos tragos de todo medical tratamiento a la par que las molestias inherentes a toda actuación represiva, es sin duda el bello ideal, el suspirado remate que con el tiempo coronará los bellísimos edificios de las clínicas y correccionales modernos. Embellecidas las salas de los operadores, hermoeadas las cárceles y presidios con todos los atractivos del arte y los adelantos de la ciencia para hacer agradable la visita de los atacados que vayan a curarse en ellas, se tomara la estancia en semejantes parajes con la misma afición deportiva que llena balnearios de moda y sanatorios distinguidos hechos un edén de lujos y comodidades. No es para contada la afición que se desarrollará en delinquir y estropearse la salud cuando el médico pueda decirle a su cliente:

—Déjese Vd. la llaga, el tumor, el miembro gangrenado, el reuma, el humor herpético, la tuberculosis o la neurastenia sobre la losa de mi clínica, váyase a dar un par de vueltasitas admirando las excelencias de la finca y pase luego a recoger la cicatriz que se habrá producido sin molestia de su físico ni menoscabo de su personal integridad y podrá marcharse completamente curado.

Al incursu, relapse y contumaz, le dirá el filósofo propagandista, cuya vocación es la defensa firme y recia de la ortodoxia político-religiosa.

—Entre Vd. en mi gabinete de estudio, que mientras examina las excelencias de su irreprochable confort, yo desvaneceré el error que sustenta, sin señalarle para nada a la pública opinión que podrá continuar corrompiendo y des-caminando lo mismo que antes, porque contra la personalidad de usted no va nada absolutamente nada. En caso de no convencerle o curarle de su equivocación, pondremos en práctica el refrán de «pleitear y comer juntos», ¡qué diantre!

En cuanto a los criminales se les hechará el guante con cariño diciéndoles:

Ustedes dispensen, pero eso de robar y asesinar es una enfermedad como la sarna, un vicio feo como el de rascarse las narices. No teman ya ni cárceles ni presidios que el novísimo sistema ha convertido en verdaderos arsenales de atracciones y *varietés*, higiénicas piscinas, ambas perfectísimas de olímpicas recreaciones físico-espirituales que limpian sarnas, corrigen vicios y engordan los cuerpos que es un primor.

En tales cavilosas andaba el pacifista Diego cuando se topó con su amigo el guerrillero Toribio y se las contó de «pe a pa» tal como quedan apuntadas y con tanto entusiasmo las defendió, que llegó a poner a Lombroso como a complemento del evangelio y verdadero apéndice de la moral cristiana.

—Porqué—decía exaltado—la ley de Jesucristo que es todo amor no quiere del pecador la muerte sino que se convierta y viva por que en tal sistema veo la realización de las parábolas del Hijo Pródigo mostrando serle más grata la conversión de un pecador que la perseverancia de cien justos, y la del Buen Pastor, dejando las noventa y nueve ovejas seguras para buscar per montes et colles a la única extraviada porque...

—¡Hombre—hubo de decirle Diego—pero descuidabas acaso las de la tremenda filípica al publicano orgulloso, el fariseo hipócrita, la de la condenación de la higuera estéril (neutralismo) la otra en que condena a las tinieblas exteriores a los invitados desaprensivos (indiferencia) y por fin el hecho, no ya parabólico, sino concreto real y positivo de echar a latigazos a los mercaderes del templo (liberalismo perfecto) y vete con tus lombrosianas fantasías a dejar que la cizaña acabe con el buen trigo como sucede en España entera y particularmente en Figueras donde el neutralismo de la escuela de la Lliga Regionalista, nos ha colocado a la altura del betún.

Bravío.

## Misa nueva

Como anunciamos en su día, celebró con toda solemnidad y en la iglesia de Ntra. Sra. de la Piedad, de esta parroquia, su primera misa el novel Sacerdote Rdo. José Regás Masferrer.

A las diez entró en el templo y a los acordes de una marcha, la comitiva, ocupando cada cual su puesto respectivo. Ocuparon lugar de preferencia, en el presbiterio, los padres del misacantano don Ramón y doña Concepción, y los padrinos don Juan Masferrer, y doña Gracia Regás, tíos del nuevo celebrante. También ocupaban lugar preferente sus hermanos, los jóvenes Juan, Luis, Filomena, Mariano, Carlos y Mateo. Seguían las familias Ferrer, Aulet, Mataró de Cerdans, Buxalleu, de San Feliu de Buxalleu, y lo mas distinguido de la población.

Entre el clero, además del de la parroquia, vimos al Dtor. Carlos Masferrer, de Espinelves; y al Reverendo Clopés, Párroco de San Miguel de Ciadells, primos del nuevo sacerdote; asistieron el Reverendo Vicena, Párroco de Massanet de la Selva, quien bautizó al Rdo. Regás, el Rdo. Abella, Párroco de Cornellá, el Párroco de Cerdans; el Rdo. Dtor. don Ramón Pagés, Datedrático del Collell; el Reverendo José Soler, organista de Canet de Mar; y el Rdo. Luis Ferrer, vicario de Olot.

El templo quedó en un momento lleno de compatriotas, dando así una prueba de las muchas simpatías y buenas relaciones de que goza la familia Regás.

El altar estaba adornado con sus mejores galas, luciendo espléndida iluminación.

Comenzó la Santa Misa. El nuevo celebrante, estaba asistido por el Cura párroco de esta, Rdo. Genover, y los Rdos. don Luis Ferrer y Dtor. don Carlos Masferrer. La capilla de la parroquia con la cooperación del Rdo. Soler, organista de Canet, y buena parte de la orquesta de esta rilla que dirige el señor Vilaró, formando un conjunto de veinticinco ejecutantes, bajo la dirección del Rdo. Feliu, cantó la misa de San José, del P. Guzmán; habiendo producido excelente efecto, por su ajuste y afinación. En el ofertorio, se cantó con acompañamiento de armonium, el «Ave Maria» de Dumont, del siglo diez y siete.

Terminado el evangelio, subió al púlpito el Rdo. Dtor. don Ramón Pagés. Difícil sería sintetizar su discurso; todo él fué una filigrana; un canto al sacerdocio católico, llegando a conmovir en distintas ocasiones, al auditorio que sugestionado por su fogosa y elocuente palabra, iba siguiendo uno por uno los elevados conceptos que de su autorizada boca salían cayendo como bienhechora lluvia en las inteligencias del gran gentío que llenaba el templo.

Después del último Evangelio, el celebrante entonó el «Te Deum»





# Lámparas irrompibles

## MAX a 1'25

## WOTAN a 1'65

Lámparas irrompibles de medio Watio de consumo, para grandes locales : : Supresión de los arcos voltaicos.

### ADROHER HERMANOS

#### JAIMÉ I --- (Granvia)

cantando la capilla el de M. Ferrer primera audición en esta parroquia.

Mientras se cantaba el «Te Deum», tuvo lugar el besamanos, repartiéndose elegantes recordatorios.

Al salir de la iglesia, se organizó la comitiva dirigiéndose a la fonda del señor Torres, donde se sirvió una espléndida comida, sin faltar el mas insignificante detalle. Los comensales pasaban de cien, reinando la mas franca alegría, propia del acto que se celebraba. A la hora del champagne, se levantó el Dtor. Pagés, pronunciando un acabado brindis, que fué escuchado con religioso silencio y largamente aplaudido.

Terminado el banquete, la comitiva se dirigió al Centro Católico, en donde fué servido el café y licores, esmerándose en complacerlos el conserje Sr. José Costa.

En el Salón Teatro del Centro se improvisó un concierto. La señorita Luisa Genover y Roura, sobrina del Cura párroco, que acaba de obtener el título de profesora de piano, con medalla de oro y gran diploma de honor y que se establece en Bañolas, su población natal, nos hizo sentir alguna composición, habiendo podido apreciar la delicadeza, finura, sentimiento y ejecución de las piezas difíciles que formaron el programa.

Al día siguiente, en la casa solariega del Regás, se celebró una segunda fiesta de carácter íntimo y familiar.

La población de Arbucias, recordará siempre la fiesta celebrada.

Al novel Sacerdote, a sus padres, hermanos, padrinos y a cuantos tomaron parte activa en la fiesta, de veras felicitamos y hacemos votos al Cielo para el buen desempeño en el sagrado ministerio de nuestro amigo el Reverendo Regás.

C. A.

## De Sociedad

Hoy, en la Iglesia del Sagrado Corazón de Jesús, se unirán en el indisoluble lazo del Santo Matrimonio, la distinguida y agraciada señorita Laura Norat, con el ilustrado médico don Laureano Dalmau.

Prueba patente de la gran simpatía que los novios gozan entre la sociedad gerundense, es el sinnúmero de presentes que, con motivo de su enlace, han recibido.

En el salón de la morada de la familia Norat, hállase instalada la exposición de los regalos, que el cronista ha admirado y que, aun con el temor de incurrir en omisiones involuntarias, ha ido anotando,

figuran entre ellos: del novio, un valioso aderezo de oro y brillantes, y unos preciosos rosarios de oro; de los señores Ensesa y Quintana (don Pompeyo), un elegante estuche conteniendo el servicio completo de mesa, de plata, consistente en 152 piezas; don G. Peyra, anillo solitario; de los condes de Figols, un espejo con marco de plata, estilo Luis XV; de don José Norat, monedero de plata; de la señora Vda. de A. Mateu, una vajilla completa; de don José March y esposa, un estuche conteniendo servicio entremeses y trinchante de plata; de doña M. Roure Vda. de Roure, una alegoría del trabajo, en bronce; de doña E. Jubert de Roca, cesta para pan, de plata; de don D. Funallet y esposa, neceser de plata; doña C. Careaga e hijas, cesta para pan, de plata; de doña Carmen Gaspar y familia, cucharitas café, de plata; de don A. Vallés y Rigau y esposa, pala para dulces, de plata; don Ricardo Morell y esposa, crucifijo de plata dorada; don Narciso Pérez Xifre y esposa, servicio entremeses, plata dorada; don Buenaventura Roqueta y esposa, centro mesa, de cristal; doña Adela de Pastors y familia, servicio vinageras, plata; don M. Gil, neceser; don Pedro Bech y familia, cucharitas café, de plata; señorita Josefina Monsalvatje, maceta plata; doña María de la C. Oliver, servicio de noche; don Juan Tarrés Brú y esposa, maceta de plata; doña Conchita Veray y familia, mantequera de plata; doña Rita Bahi, servicio para chocolate; doña Carmen Jordi, bandeja de plata; don José Lamberti y familia, juego tocador; doña Josefina Garriga, hueveros de plata; don E. Roca y esposa, jarrón bronce; don José Martí y esposa, servilleteros plata; hermanos Serra, servicio para licor, plata; señoritas Victoria Araceli y Pura Sainz, servicio para café; don Pedro Ducedas y familia, palmaria plata; don S. Pachot y esposa, frutera de plata; don D. M. Gassot, servicio para café, chino; doña María Pérez, violeteros plata; don M. Reitz y familia, servicio para postres; D. V. Maimal y esposa, pala dulces, plata; don F. Estech, frutera de plata; doña J. Roca, Vda. de Noell, centro mesa; don Pedro Puig, abanico y pañuelo; doña M.<sup>a</sup> Josefa Fontanilles, cesta para pan, plata; don M. Puig, bandeja plata; Dependientes «Café Norat» pala dulces plata; don J. A. Magaldi, Lámpara dormitorio; doña Lolita Arnay, paillero plata; doña A. Serrat y familia, pala dulces, plata dorada; Hermanas Plaça, cucharitas café plata; doña Montserrat Frigola, cuadrante; don M. Roqueta, cuadros óleo; doña L. Caimó Vda. de Matas, centro mesa; doña Ester Matas, figura lám-

para, don B. Sabater y esposa, centro mesa; doña V. Ros Vda. Espinet, centro mesa; don R. Martí, joyero plata; don A. Garangé, mantequera plata; doña C. Peix Vda. de Sotomayor, centro mesa, plata; don Santiago Almeda, tintero despacho; Hermanos Dalmáu, estor y mantelería; don Francisco Busqueta y esposa, juego tocador; señoritas Ramona y Rosita Babot, lámparas despacho; doña María Palau, centro mesa; Hermanos Dahnés, pesa bebés; doña Rosa Jubert, jarrón cristal; Sres. Mir y Suñol, alfombra; Hermanas Claramunt, almohadón; doña M. Casademont, cuadrante; don J. Puig y esposa, azucarera plata; doña T. Rabell, abanico concha; Hermanas Genís, reloj sobre mesa; don Juan Martorell y esposa, cucharitas plata, helados; Hermanas Serrat, servicio noche; don E. Saguer y esposa, abanico; doña M. Rembau de Forcada, cuadrante encaje; don Alberto de Quintana y esposa, lámpara comedor; don J. M.<sup>a</sup> Vila, servicio fruta helada; don A. Roca y esposa, joyero plata; señores Mans y Comas, palmaria plata; don Miguel de Palol, estatua «Venus de Milo»; don José Dalmáu Carles, lámpara con peana; don M. Canony, bibelot; don R. Malans, cigarrera; don J. Colomer, artístico tapiz; don M. Laporta, centro mesa; don J. Roca y esposa, artísticos jarrones plata; don M. Llorella, ramo de azar; don N. Ferrer, reloj comedor bronce; don I. Riu y familia, bombonero plata; señores Roca y Casas, abanico concha; don P. Roca y familia, abanico encaje inglés y concha; don Felipe Sánchez y familia, estuche servicio plata; comandante señor Molins, cartera piel rusia con iniciales de oro; don E. Roca y esposa, servicio entremeses plata; Familia Gruartmoner, cubre cama; don René Forgas y esposa, juego café; doña Leonor Dalmau, juego gemelos oro con brillantes; varias amigas, platos postres; don E. Torres, maceta plata; don A. Alonso, pecera; don M. Oliva, jarrones plata; señora Tarradas, juego cerveza; don C. Falcó, bñova; don J. Pous, servicio entremeses; don F. Coll y esposa, pala dulces plata; don J. Noell, centro mesa; don J. Tarrats, bajo relieve; don J. M.<sup>a</sup> Pérez Xifra y esposa, juego dulces plata; Hermanas Sastreger, juego fresas, plata; doña Gerónima Barris, juego postres plata; doña P. Gómez, palas entremeses, plata; doña R. Barris, viuda de Vergés, juego entremeses, plata, doña Rosa Casas, jarrón y platos mesa; don Paulino Puig y esposa, bandeja de plata; Anita y Margarita Puig, copitas de plata, y Angelita Vergés, centro de plata.

pasado año 1913 y que se consideran con derecho a obtener uno de los tres dotes que anualmente se distribuyen por la Junta del legado de don Francisco Jofre y Parada.

Con 5, 10, 15 céntimos

¿que puede V. obtener?

El Gas se impone cada día mas en el uso doméstico, son objeto de perfección continua las cocinas y hornillos para guisar y todo lo que hace referencia al ramo de calefacción en general. Está destinado a desaparecer el carbon de la cocina, que la convierte en particular en verano en un criadero de cucarachas y en todo tiempo siempre produce basuras.

Prolonga su vida quien no tiene que añadir al calor del verano el extraordinario que produce una cocina en la que se emplee el carbón como combustible.

El Gas ha hecho efectivo el proverbio ASEO ES SALUD en varias de sus aplicaciones, pero de una manera especial facilitando lo que hasta la fecha era imposible por el mucho coste de la instalación EL BAÑO EN LA CASA DEL RICO Y DEL MENESTRAL con el invento de la BAÑERA JAJAG con calentador de gas, cuyo precio es al alcance de todo.

«GARANTIZAMOS» el importe de un baño para personas mayor, de 10 a 15 céntimos y el proporcional para menores.

¿Debe haber casa sin instalación de GAS? Facilitar cuantos datos se deseen como de cuanto se refiera al moderno alumbrado por incandescencia, en las oficinas de la FABRICA DEL GAS, teléfono número 54.

Ha tenido posesión del cargo de médico director del Bañerío de Santa Coloma de Farnés, nuestro distinguido amigo don Carlos de Cendra, nombrado recientemente por el Sr. Ministro de la Gobernación, para sustituir al que lo desempeñaba actualmente.

Al regimiento Infantería de San Quintín de guarnición en Figueras han sido destinados los siguientes segundos tenientes: don Gumerindo de la Gándara Marsella, don José Alvarez de Manzanos, don Enrique de la Fuardia Mateo, don Rodrigo Figueroa Bermejillo, don Juan Molina Márquez, don Antonio Matos Pantoja, don Adolfo Gutiérrez Calderos, don Enrique García Moreno y don Luis Oliva González.

Con el nombre de Sport Club Columbense, hase constituido en Santa Coloma de Farnés, una sociedad para el fomento del foot-ball y otros deportes.

La Junta Directiva ha quedado constituida en la forma siguiente: P. Costa, Presidente; J. Cors, Secretario; E. Serra, Contador; J. Cuabari, Tesorero; F. Capdevila, Bibliotecario; y F. Domenech, y A. Llinás, Vocales.

En los entrenamientos reina mucho entusiasmo.

## GENERALES

La Junta Directiva de la «Unión Comercial» de Olot, ha quedado constituida en la siguiente forma: Presidente, don Carlos Cardelús; vice-presidente, don Tomás Puig; Vocales, don Bartolomé Castañer, don Esteban Coma y Coma, don Joaquin Vila, don Miguel Corceñas; Secretario, don Juan Anmallé; Vice-secretario, don Baudilio Descals; Tesorero, don Alberto Gratacós.

Hasta el 11 día del actual, en la secretaría municipal de San Felix de Guixols se procederá al alistamiento de las jóvenes naturales y vecinas de dicha ciudad que hayan contraído matrimonio durante el

# BUSQUETS Y LLAPART

Ciudadanos, 5 GERONA Herrerías 6.

TELEFONOS: Interurbano, 53. Urbano, 83.

## Banca-Bolsa - Cambio-Giros-Cupones

Compra y venta de valores españoles y extranjeros. Ordenes y operaciones de Bolsa. Cambio de monedas, Cupones y títulos Amortizados. Cuentas corrientes y de valores, Depósitos Cheques y giros.

Futuros de algodón en Liverpool, New York New Orleans Primera y única casa en la provincia.

PAGAMOS, los cupones otomanos 5 por 100 vencimiento 13 junio, y los ds Interior, Amortizable, Municipios, Diputación Francia, Alicante, Norte, Almansa, Villalba, San Juan, Cáceres, Olot a Gerona, Construcciones y Pavimientos, Colombia, Nicaragua, Costa Rica, Uruguay, Cédulas Argentinas y demás que vencen en 1.º de Julio. Todos sin comisión

del púlpito y honra de Gerona, pues supo de tal modo sugestionar la distinguido público que llenaba materialmente el regio templo de la Merced que al terminar el discurso prorumpió unánimemente en un caluroso ¡Viva la Virgen de la Merced!

Felicitemos al amigo por tal éxito.

El señor Gobernador civil ha publicado una circular ordenando a los señores Alcaldes, Guardia civil Cuerpo de vigilancia y demás Agentes de su Autoridad, que en vista de los frecuentes partes que se reciben sobre incendios causados en varios pueblos y con especialidad en los bosques y pajares; y como quiera que dichos incendios son pocas veces casuales y casi siempre intencionados, ejerzan la más eficaz vigilancia en los sitios de bosques y pajares para evitar los inculpables perjuicios materiales y sociales que con dichos incendios se originan.

Han solicitado perdón de la contribución territorial los Ayuntamientos de Colomé y Saus.

El Ayuntamiento de Massanet de Cabrenes ha solicitado la competente autorización para aprovechar 500 litros de agua por segundo de la riera Arnera.

También don Antonio Coderch, vecino de Figueras, ha solicitado autorización para extraer del cance de la riera Galligans en el término de Figueras arenas y gravas.

## Eclesiásticas

Ha ingresado en la Casa Misión de Bañolas el Rdo. don Antonio Figueras, catedrático que era del Seminario Colegio de Nuestra Señora del Collell.

## Locales

Ha sido conducida al manicomio de Salt la mujer A. Fuentes que anteayer detuvo la G. M. por promover un fuerte alboroto en la vía pública.

El día 24 del actual tendrá lugar en el Hospital Militar un concurso para la provisión de los artículos de inmediato consumo siguientes: aceite mineral, aceite vegetal, arroz, azúcar, carne de vaca, carbón de cok y vegetal, chocolate, gallina, garbanzos, leche de vaca,

leña, manteca, pastas para sopa, patatas, tocino y vino común.

En el dispensario municipal fué curado por el médico señor Vila el niño R. Clarea de 13 años de edad que presentaba una herida en el tercio medio de la cara externa de la pierna derecha producida por la mordedura de un perro.

Por la Alcaldía fué multado un carretero que infringió el bando de policía urbana.

**MARIA RAMÍO FERRERÓS**  
Profesora en Partos de la Maternidad Provincial y sala de Partos del Hospital.  
Calle del Progreso, 4, 2.º, 2.º.—GERONA.

Han sido destinados al Regimiento de Asia de guarnición en esta plaza los siguientes segundos Tenientes don Miguel Saló Cerdá, don Eduardo Caturia González, don José de la Herrán Viniégra, don Mario Gutiérrez Gorceua, don José Rojas Alemany, don Carlos Fina de Caralt, don Jesús Quejete Pavón, don Teodoro de San Ramón Fernández, don Diego Bravo del Barrio, don Carlos León González y don Rodrigo Amador de los Ríos Cabezon.

El Banco de España ha dirigido una circular a todas las sucursales disponiendo que sean retirados de la circulación los billetes que tengan estampadas inscripciones ajenas a los mismos. Obedece la orden a haber aparecido escritas en algunos las frases de «Maura sí y Maura no».

La distribución de fondos municipales, para el presente mes, asciende a 50.335'59 pesetas.

Teatro Principal.—Mañana jueves, con la preciosa comedia El Orgullo de Albacete, debutará en este Teatro la notable compañía del aplaudido actor del Teatro Español don Francisco Fuentes.

Hemos tenido el gusto de hablar con su representante don Pedro Barinaga, el cual nos ha informado de sus proyectos, que son, dar solamente 4 funciones de abono, estrenando en ellas las obras de más éxito del actual año Teatral.

La Malquerida, de Benavente; El Destino manda, de Paul Hervieu; Camino adelante, de Linares Rivas; y En familia, de Insua y Hernández Catá.

Desde luego aseguramos una hermosa campaña a tan notables artistas pues, el público de esta población siempre ha dado pruebas



de saber corresponder a lo que se le presenta bueno.

En el elenco de la compañía figuran artistas de gran nombre y aplaudidos en los principales Teatros de España.

«VERANEANTES: En Llaná hay para alquilar una casa amueblada y muy espaciosa y de reciente construcción. Para más informes en la administración de este Diario.»

Ayer mañana en la iglesia de S. Félix fué fracturado por un chiquillo de once años, el cepillo donde se recogen las limosnas de la Obra de la dicha Iglesia.

El mozalbete recibió una zorra por parte del Sacristán de la misma.

Llábase el cacó Alberto Subirós.

Fijamos la atención de los señores suscritores de este periódico sobre el instructivo prospecto intercalado.

El producto Bromural Kuoll, es conocido como remedio soberano en las dolencias indicadas y se vende en las farmacias.

**CONSULTORIO Y CLINICA**  
de curación de las enfermedades de la piel y de las vías urinarias del

**Dr. VILA SABATER**  
Antiguo alumno interno por oposición de los Hospitales, Clínico y de la Santa Cruz de Barcelona.

P. de Bell-lloch, 4, 1.ª.-Gerona

HORAS DE CONSULTA:  
Días laborables de 10 a 1 y de 4 a 6.  
Días festivos de 9 a 1.  
Económica de 7 a 8. Gratis los pobres

El Consejo de la Mancomunidad ha dispuesto contribuir con 1000 pesetas a la suscripción a Pérez Galdós.

Tal acto ha producido pésimo efecto entre la generalidad de los catalanes, que entiende que nuestro dinero ha de servir para algo más positivo que para pagar deudas ajenas bajo apariencias distintas.

No sabemos qué dirá *Diario de Gerona* sobre el particular, ni si estarán conformes con ello los concejales regionalistas que en nuestro Consistorio votaron, muy cuerdatamente, contra la proposición presentada por los liberales en el sentido indicado.

**Día religioso**

JULIO  
8

MÉRCOLES

Santa Isabel, reina y San Procopio, mártir

M A Ñ A N A

Santa Anatalia.

Cuarenta horas en la iglesia de San Lucas.

Por la mañana desde las 8 a las 11 y media, y por la tarde desde las 6 y media a las 8 y media.

**Apostolado de la Oración**

Intención para este mes

El descanso y santificación del domingo.

**SOTANAS**

A PRECIOS MÓDICOS

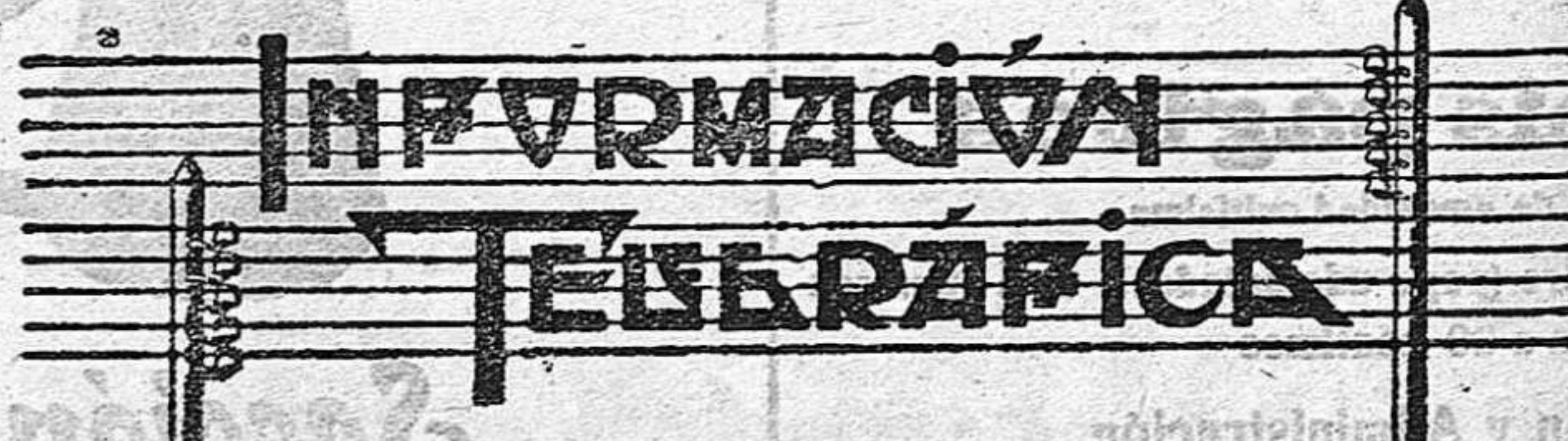
Plaza del Aceite, 7, 2.ª, 1.ª.-Gerona

**Planchado Hispania**

ES EL MEJOR entre sus similares; el que puede ofrecer más garantías a sus clientes. Por su duración y blanquea es igual al planchado a mano. Con el planchado HISPANIA se puede garantizar el que se evite la rotura de los cuellos y puños.

Representante único en Gerona: Hijas de Eusebio Murtra

Cort-Real, 1 - Herrerías Viejas, 20 - (TIENDA)



**Extranjero**

París

**Accidente ferroviario**

Un tren ómnibus procedente de Bari, ha descarrilado, desprendiéndose dos coches del resto del convoy. Han resultado heridas siete personas, dos de ellas gravemente. Como la línea se halla en mal estado, se ha procedido al transbordo.

**Del Vaticano**

S. S. el Papa ha recibido en audiencia al obispo de la Serena (Chile), a otros obispos italianos.

El ex embajador cerca del Vaticano, señor Merry del Val, padre del cardenal secretario del Estado ha salido de Roma con su familia.

**Un pleito importante**

Roma.—Hoy empieza en Roma la vista de un pleito que despierta gran interés en Italia.

Habiendo acusado el diario nacionalista «L'Idée Nazionale» a Luciano Magrini, corresponsal de «Il Secolo» en Grecia, de estar subvencionado por el gobierno griego, aquel demandó al periódico por difamación.

Los hechos invocados por «L'Idée Nazionale» en su artículo, que se publicó en el año pasado, se remontan a unos dos años y están basados en afirmaciones del ex oficial italiano Luis Magrini, quien declaró que hallándose en Grecia en aquella época, había abia abierto por error la carta dirigida a Luciano Magrini, la que contenía un cheque de mil dracmas enviado por Venizelos.

La Cámara griega se ocupó del asunto el mes anterior, declarando Venizelos la «noblez» del carácter y completo desinterés del periodista Magrini.

**Huelga que se agravó**

Londres.—Dicen de Woolwich que en el mitin celebrado anoche por los delegados de todos los sindicatos, se acordó que hoy cesasen todos sus asociados en el trabajo. En su consecuencia ha habido hoy en el arsenal un cambio completo. Los directores del movimiento han declarado que ni un solo obrero reanudaría el trabajo mientras no sea repuesto el compañero cuyo despido ocasionó la huelga.

El arsenal de Woolwich está hoy completamente cerrado, estando vigiladas las entradas por grupos de huelguistas.

**Entierro de Chamberlain**

Hoy se ha celebrado en Birmingham el entierro de lord Chamberlain, que ha revestido la mayor sencillez.

Al mismo tiempo se han celebrado los funerales en la abadía de Westminster, habiéndose hecho representar los reyes y asistiendo

numerosas personalidades políticas.

**Duelo en la Cámara**

En la sesión de hoy de la Cámara de los comunes, Mr. Asquith ha pronunciado un elocuente discurso a la memoria de Chamberlain. Ha dicho que el nombre del gran hombre de Estado quedará vinculado a todas las grandes controversias públicas que han tenido efecto de treinta años a esta parte.

Se levanta luego a hablar Bonar Law; quien declara que Chamberlain hizo, casi solo, cambiar completamente el carácter de las relaciones entre las diferentes partes del imperio británico. En todas partes, dice el orador, echó sólidos cimientos, sobre los cuales otros han podido construir.

Mr. Balfour, usando a su vez de la palabra, manifiesta que Chamberlain, a su paso por el ministerio de las Colonias realizó una obra de gran utilidad.

Después de estos discursos se ha levantado la sesión en señal de duelo.

**Declaraciones del general Pedoya**

Interrogado por un redactor de «La Lanterne» el general Pedoya, presidente de la comisión militar, se ha declarado mas que nunca partidario del servicio de los dos años con una organización mas fuerte de las reservas. Pedoya ha dicho que el servicio de los tres años impone a Francia un esfuerzo militar superior a sus recursos en hombres y ha añadido que la ley de los tres años asegura la defensa nacional con métodos rutinarios y peligrosos.

**La revista naval inglesa**

«Le Petit Parisien» publica un despacho de Londres diciendo que se está preparando en Portsmouth una importante revista naval que presenciarán los soberanos el día 18 del actual. Tomarán parte en la revista 120 buques con hidroplanos y un dirigible.

**El príncipe Wipd**

Los periódicos de Roma dicen que el príncipe de Wied se preparaba para embarcar hoy en un buque austriaco.

**Noticias de Albania**

Varios periódicos de Atenas anuncian que los albaneses atacaron ayer al ejército epirota en Argirocaastro.

«L' Echo de Paris» publica una información de Londres anunciando que en los círculos políticos de aquella capital se dice que la situación de Albania va de mal en peor. Dicese también que los gobiernos italiano y austriaco han pedido a Rumania que envíe 6.000 hombres para auxiliar al príncipe

de Ved y que Rumania ha respondido que 8000 hombres no bastarían y que tal medida la enemistaría con Grecia y Servia.

«Le Matin» en un despacho de Durazzo dice que se teme que Vassel, director de una explotación forestal francesa, haya sido hecho prisionero con otros franceses.

El ministro de Francia ha abierto ya una investigación.

**Austria contra los serbios**

Según despachos de Belgrado que publica Le Matin, las noticias publicadas por los periódicos serbios sobre las manifestaciones antiservias en Austria causan profunda pena.

Han sido expulsadas 4000 personas y otras 400 detenidas. Todas las casas de comercio serbias han sido cerradas, elevándose los perjuicios a 20 millones.

**Madrid 7**

**El señor Dato**

El jefe del Gobierno ha marchado esta mañana a La Granja.

Lleva para someterlos a la firma muchos decretos de distintos departamentos.

También ha marchado a La Granja el señor Sánchez Toca, para ver a su familia, que veranea en aquel real sitio.

El señor Dato regresará esta misma tarde a Madrid.

**El reclutamiento**

El ministro de la Guerra leerá en el Congreso, tal vez hoy mismo o sino mañana, un decreto modificando la ley de reclutamiento.

La modificación va encaminada a evitar que los mozos tengan que salir de la capital de su distrito para su incorporación en la zona.

**Rumor desmentido**

En el ministerio de la Guerra han desmentido rotundamente el rumor que ha circulado estos días de que en dicho departamento se estaban haciendo trabajos de movilización de tropas.

No hay motivo para tal movilización, pues en Marruecos hay de sobra contingente de tropas y el general Mangina ha rechazado siempre las ofertas que en ese sentido se le han hecho.

Ni siquiera pide que se repongan las bajas que por enfermedad o por cumplir el tiempo en filas ocurren en aquel ejército.

Esto hace que vaya disminuyendo considerablemente el número de soldados que hay allí y que seguirá bajando hasta dejarle en la cifra prudencial que las circunstancias exigen.

**Loza : Cristal : Porcelana :**

y toda clase de artículos para regalo. Productos de cerámica y alfarería, a precios baratísimos, en el establecimiento de **José Maurici** Calle del Progreso, 16 Frente el Hospital Provincial

**Gotas madres sulfurosas**  
DE BAR  
Medicación sulfurosa por experiencia. Herpes, llagas, anginas, bronquitis, estrófulas y siempre que esté indicado el uso del azufre o de las aguas minerales sulfurosas.  
Precio del frasco 3 pesetas  
Depósito: Sres. don Joaquín Coll e hijo Rambla, Farmacia.

**Banca Puig**

Minimal 2 frente arcos casa Servitja Gerona

Valores Cambio Bolsa

La BANCA PUIG ofrece al público cuantas facilidades pueda desear respecto a las siguientes operaciones bancarias: Negocia Valores y paga Cupones (próximo vencimiento) nacionales y extranjeros. Recibe órdenes fin mes para la Bolsa de Barcelona. Cambia Billetes y Monedas de todas clases y naciones.

**Sastrería para señores Sacerdotes de Agustin Bassedas Diaz**

calle de Angel Guimerá, 8 y 12. —BAÑOLAS

Se confeccionan toda clase de prendas en dicho ramo; sotana primitiva sin mangas, sotana española, francesa y romana, balandrán (a) llova, duletas, manteos, balonas, palaciegas, mu-setas, etc., etc.

Para informes en Gerona, JUAN MATAS tienda de Tejidos, Géneros de panto y Mercería.

**Rambla de la Libertad, 15**

(lado del rio, frente del Café Norat)

**El Talismán Hotel del Centro**

Ciudadanos, 4 :: GERONA (Antes Fita) CIUDADANOS, 4

En este acreditado establecimiento, se ha recibido un gran surtido en *sombreros de paja, jipijapas, panamás y de fieltro para caballero y niño.*

También cuenta con una variada sección de gorras, corbatas, cuellos, puños, tirantes, ligas, petacas, carteras, todo gran *chic* y económico.

Para los Señores Sacerdotes hay sombreros, bonetes y alzacuellos. Se hacen toda clase de composuras con gran esmero.

La casa tiene además la representación de Máquinas de Coser y bicicletas.

**Doctor B. CARERAS**

Médico-Oculista

Ex- médico Auxiliar del Dispensario Oftalmológico del Hospital de la Santa Cruz de Barcelona.

Tiene abierto su gabinete de consulta en la calle de la FORSA, 4, 1.ª

Horas de visita: de 10 y media a 1; y de 3 y media a 5

**Cambios corrientes**

Facilitados por la casa «Busquets y Llapart» Ciudadanos, 5.—GERONA

Día 7 de julio de 1914

<b>Barcelona</b>	Acces. Alicante fin de mes	90'05
Cierre de las 10'15	> Nortes	90'35
Interior fin de mes	> Oresas	21'50
Acces Alicante fin de mes	> Andaluces	65'70
> Nortes		
> Oresas		
> Andaluces		
Cierre de las 17'15	Francos	104'40
Interior fin de mes	Libras	26'35
	Marcos	128'70

**BOLSA.—Efectos públicos.**—Interior 4 por 100. A. 82'30—Id. id. B. 82'25—Id. id. C. 81'65—Id. id. D. 80'25—Id. id. E. 80'25—Id. id. F. 80'90—Id. id. G. H. 81'50—Amortizable 5 por 100. A. 100'70—Id. id. B. 100'65—Id. id. C. 100'60—Deuda municipal 1903-04-05: 91'00—Id. id. A. B. C. 92'75—Id. id. Ensanche 1907: 92'50—Id. id. Bonos Reforma 91'75—Id. id. Serie F. 100 pesetas 88'35—Diputación Provincial 4 y medio por 100: 97'75—Puerto de Melilla 6 por 100: 105'25

**Obligaciones contada.**—Villalba-Segovia 4 por 100: 87'50; Al mansa 4 por 100: 85'50, id. 3 por 100: 56'00; Francia 2 y cuarto por 100: 52'50; Alicante 5 por 100 A: 103'25; id 4 y medio por 150 B: 95'50 id 4 por 100 C: 84'35; id 4 por 100 D: 83'25; Cáceres 5 por 100: 99'00 id 4 p. 100: 80'00; Barcelona electricidad 5 por 100: 94'50; id 4 por 100: 81'00; Compañía Trasatlántica 4 por 100: 83'25; id 5 p. 100: 97'25 Electro Metalurgica del Ebro 5 por 100: 86'00; Catalana Gas y Electricidad, E: 92'25; Energía eléctrica de Cataluña 5 por 100: 96'50.

**Acciones contada.**—C.ª Peninsular Teléfonos 5 por 100 Preferentes: 96'00; Construcciones y pavimentos 6 por 100: 105'25.

**Bolsa de Madrid.**—Interior 4 p. 100 fin de mes 80'40; Amortizable 5 por 100: 100'15.

**Bolsa de Paris.**—Exterior Español 87'60; Acciones Alicante, 432'00; id Norte 432'00; id. Andaluces 314'00; Obligaciones Rusia 5 por 100: 102'80; id. 4 y medio por 100: 99'15; Renta Francesa 3 por 100: 82'95; Acciones Rio Tinto 1740'00; N. MEXICANO. 60'00

**Bolsa de Londres.**—Colombia 3 por 100: 50'62; Nicaragua 3 por 100: 55'62; Rusia 5 p. 100: 102'62; Nicaragua 5 p. 100: 76'75; Costa Rica 4 por 100: 59'87; San Salvador 6 por 100: 98'25; Consolidado Inglés 75'62; Exterior Español 86'50.

**Bolsa de Amboro.**—Cédulas Argentinas 5 por 100 K: 80'75; id id 6 por 100 L: 95'00, id id 6 por 100 nuevas 88'75; id Uruguay 6 por 100 oro 88'87



# El dolor de cabeza

# Desaparece en cinco minutos con la HEMIORANINA DEL DOCTOR CALDEIRO

La Hemioranina es inabarcable, no solo con los casos de jaqueca rebelde, sino en la cefalalgias de etiología determinada, en las Neuralgias y Trigeminales, en las migrañas, en las intercostales, anémicas, en las gastralgias, los Reumatismos articulares, la Ciática, la Disfagia de los tuberculosos, Dismenorreas, los retortijones uterinos, la Zona, etc. Es recomendada por toda la clase médica. Se vende en todas las farmacias, y el valor le resulta por 3'50 pesetas caja.—ARENAL, 15, y PUERTA DEL SOL, 9.—MADRID.

## Chocolate de la Trapa

FABRICADO POR  
**LOS RELIGIOSOS CISTERCIENSES**  
— VULGO —  
**TRAPENSES**

de San Isidro en Venta de Baños —  
Paquetes -pastillas      Pesetas  
1.ª marca: Chocolate de la Trapa... 400 gramos 14, 16 y 24      1'25, 1'50, 1'75, 2 y 2'50  
2.ª marca: Chocolate de Familia... 460      14 y 18      1'30, 1'75, 2 y 2'50  
3.ª marca: Chocolate Económico... 350      18      1 y 1'25  
Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián.—Cajitas de merienda 3 pesetas, con 34 recipientes. Docuementos desde 20 pastillas. Portes abonados, desde 100 pastillas, hasta la estación más próxima. Se fabrica con crema, sin olla y á la vaicilla. No se carga nunca el estómago. Se hacen tarros de encargo desde 50 pastillas. Al detall: Principales establecimientos.

FUNERARIA DE  
**Francisco de A. Matás**  
**La Neotafia**  
CORT-REAL, 18.—GERONA.  
Se encarga con esmero de avisar para Vítimas, entierros, funerales, traslado de restos á todas partes.  
No hay quien pueda competir con sus precios actuales.  
No faltar de ciertas recomendaciones á otra casa.  
Llamad directamente á  
**La Neotafia**

**Hotel Restaurant**  
**MASAGUER**  
Santa Ana, 24  
BARCELONA  
Casa de completa confianza.

**EL NORTE** Diario Católico-Monárquico  
Redacción y Administración: Subida de Sto. Domingo, núm. 10  
GERONA  
Precios de suscripción:  
4 pesetas trimestre.  
Por anualidades enteras y anticipadas, 15 pesetas.  
Número suelto 5 céntimos.  
Toda la correspondencia al Director.  
No se devuelven los originales.

**PARA PAGO DE SUSCRIPCIONES**  
GERONA.— Librerías del Carmen, Mateo Colledemont, del Comercio Ciudadanos, 20 y de D Francisco Casó de la Selva.— Don Ignacio Geli, Pitarra, 20.  
OLET.— Javernd Tradicionalista, La Bisbal.—D. José M.ª de Mir, Plaza Mora; Notario.  
FIGUERAS.—D. J. Masdevall, Librería, Rambla.  
BAÑALES.— Patronato Obrero Tradicionalista y Círculo de Católicos.  
S. Feliu de Pallaresa.—Don Santa Catalina de Farnés.— Don Fernando Vilallonga, Hacendado.  
BARCELONA.—Don J. Vidal Canot Representante, Piao 11, 1.ª  
Se admiten esquelas: hasta las doce de la noche  
Información completa :: Corresponsales en las principales poblaciones de España y del Extranjer).

### Jarabe de fosfato de cal gelatinoso-VIVAS

AFROBADO Y RECOMENDADO POR LA ACADEMIA MÉDICO-FARMACÉUTICA DE BARCELONA Y PREMIADO EN LAS EXPOSICIONES DE MADRID Y BARCELONA.



Útil en el raquitismo, enfermedades de los huesos y puede substituir con ventaja al Aceite de Hígado de Bacalao, en caso de intolerancia estomacal.

De venta EN LA FARMACIA DEL DR. VIVAS  
Cort-Real, núm. 17.—GERONA.—Teléfono, núm. 65.

## Armería de Francisco Camps

Gran surtido de armas de todas clases y sistemas. Especialidad en pistolas Browning y revolvers de las más acreditadas marcas. — Precios reducidos.  
Pólvoras, cartuchos, y toda clase de artículos de caza. Nuevo aparato corta-callos marca KORA, el mejor del mundo: SE VENDE AQUÍ.  
**Platería, núm. 22, Gerona**

## Gráfico Legitimista La Voz de la Tradición


Semanario que circula profusamente por España y América, a donde lleva los letrados de la Comúnión Tradicionalista.  
Desde año nuevo constará de **Treinta y seis páginas** de información gráfica y abundosa lectura de amenidad cultísima.  
La suscripción costará 5 pesetas semestre (pago adelantado).—Los números sueltos se venderán a 20 céntimos  
Oficinas de Redacción y Administración  
Baños Nuevos, 16, pral.—Barcelona  
NOTA.—Cuanto en suscriben ahora, satisfaciendo un semestre, recibirán gratuitamente los números que falten hasta primero de Enero.

## GRAN ZAPATERÍA ALVAREZ

de **Fernando Freixas**  
GRANDES NOVEDADES para señora y caballero  
Surtido extraordinario de calzado de todas clases y precios.—Pisoles elegantísimas para la confección á la medida.  
— ULTIMA MODA. — Color encarnado  
No comprar sin visitar este acreditado establecimiento  
**PROGRESO, 8.—GERONA**

## FUMADORES:

Si queréis conservar vuestra salud **Papel Jordá** pedid siempre el acreditado



### Papel Jordá

### HORARIO DE FERROCARRILES

**Ferrocarril de M. Z. A.—R.C. Línea Barcelona—Francia**

	Mixt.	Corr.	Lig.	Merc.	Lujo	Merc.	Mixt.	Corr.	Lig.	Exp.
Sal. Barcelona	5'00	7'38		10'00		12'22	14'23	17'45	18'50	
Lleg. Empalme	7'44	9'53		11'29	12'45	15'08	16'41	20'07	20'28	
Gerona	8'51	10'45		12'03	16'01	18'15	17'48	21'23	23'58	
Sal. Gerona	5'45	8'01		11'18	12'07	16'38	17'58		21'02	
Lleg. Plassá	6'14	8'30		12'08	12'26	17'08	18'29		21'20	
Figueras	7'27	10'28		14'10	13'02	18'03	19'29		21'52	
Certera	8'05	12'03		18'38	13'48	19'40	21'10		22'35	
Empalme—Llegan de Barcelona por el litoral	7'18	10'41	15'53	18'34	20'04					
Lig.—Exp.	Corr.	Lig.	Merc.	Lujo	Merc.	Mixt.	Mixt.			
Sal. Port bon	4'10	4'30	5'22		9'00	12'48	16'00	18'18	19'20	
Lleg. Figueras	4'41	5'17	7'02		10'35	13'38	16'32	17'08	20'22	
Plassá	5'15	6'11	8'05		12'13	14'44	17'08	18'09	21'31	
Gerona	5'38	6'46	10'29		13'13	15'23	17'29	18'47	22'14	
Sal. Gerona	5'15	5'44	6'55		11'30	15'35	17'32	18'55		
Lleg. Empalme	6'01	6'17	7'49		12'18	16'36	18'05	19'56		
Barcelona	8'47	7'53	10'30		14'44	18'02	19'32	22'44		
Empalme—Salen para Barcelona por el litoral	6'19	8'09	12'44	16'48	20'10					
Gerona—Sale tren mercancías	7'53									

Gerona—Sale tren mercancías 7'53; llega Empalme 8'50 (excepto domingos)

### Ferrocarril de Plassá a Palamós

Salen de Plassá	6'29	8'50	12'50	15'25	18'45
Llegan a Palamós	8'48	12'08	15'07	17'45	21'06
Salen de Palamós	2'45	7'00	9'00	12'15	14'40
Llegan a Plassá	5'00	8'15	11'20	14'30	16'55

\* Solo los domingos

### Ferrocarril de Gerona a San Feliu de Guixols

Salen de Gerona	7'10	8'15	12'15	15'55	18'05	22'10
Llegan a S. Feliu	8'05	11'05	14'05	17'50	19'50	22'40

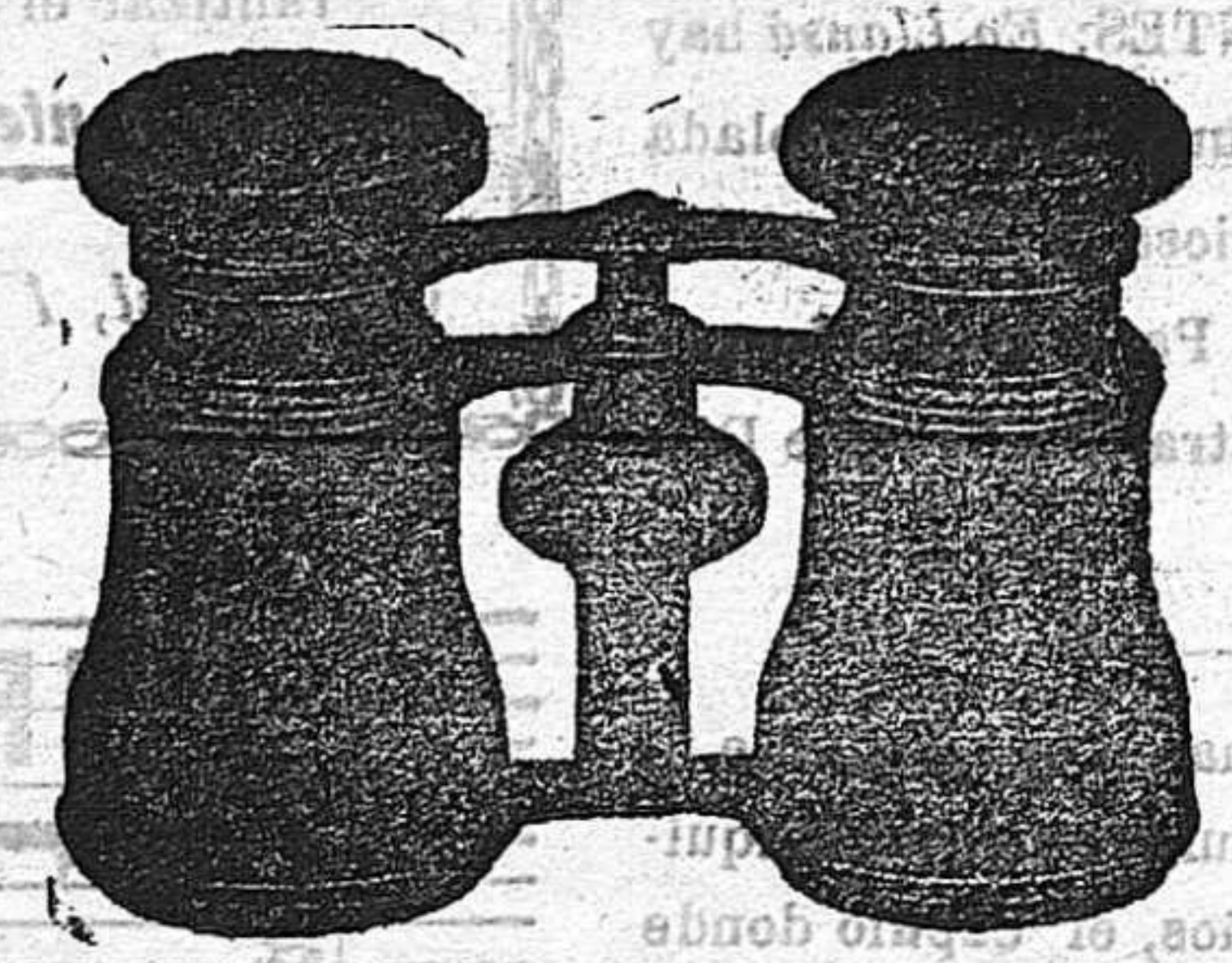
\* Lunes, jueves, sábados y domingos (julio y agosto, diario.)  
\* Miércoles, viernes y domingos de julio y agosto.

### FERROCARRIL DE GERONA A OLOT

Salen de Olot	2'45	5'18	11'42	14'38	17'38
Llegan a Gerona	5'13	8'22	14'31	17'04	20'34
Salen de Gerona	5'40	8'42	15'25	18'15	
Llegan a Olot	8'41	12'08	18'27	20'43	

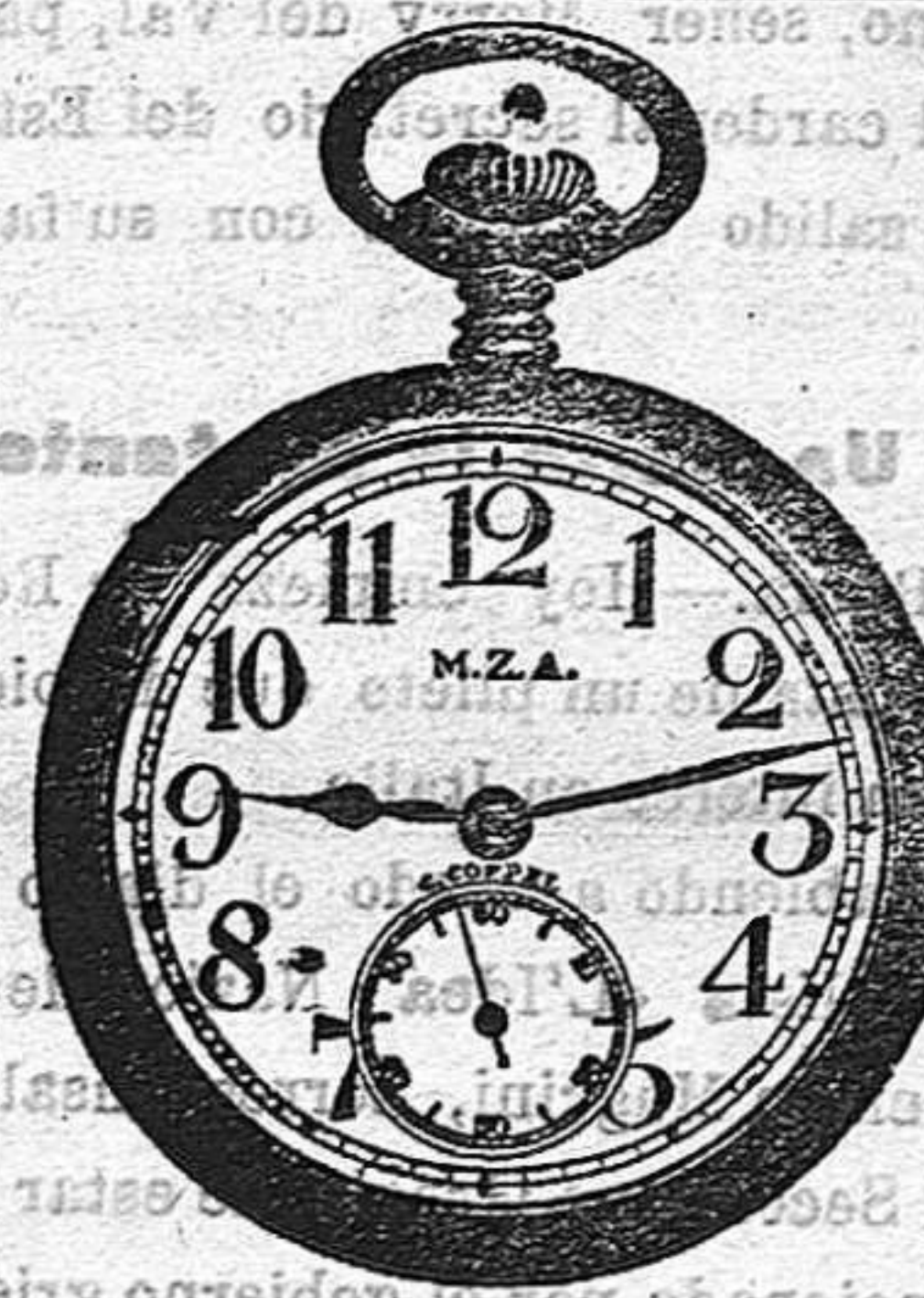
## ¡Fumadores!

Premiado en la Exposición Universal de Paris en 1909 y en la de Barcelona en 1888  
**ES EL MEJOR PAPEL**



## Sección de Optica

Establecimiento de **D. Manuel Pujadas, sucesor de J. BONET**  
Consecuencia de largos estudios y detenida práctica, esta Casa, sin perdonar medio, ha instalado en su propio comercio la dicha SECCIÓN DE OPTICA con todos sus aparatos y accesorios, que le permiten desde luego asegurar a sus numerosos y distinguidos clientes una extraordinaria exactitud en la selección en los cristales  
Armadrats para lentes y gafas en acero niquelado, níquel puro, dorado fino, chapadas oro y oro macizo.—Lentes y gafas de todos colores para vistas delicadas o enfermedades.—Lupas.—Termómetros atmosféricos, clínicos y químicos.—Barómetros.—Gemelos teatro; campo y marina.—Gemelos prismáticos de marcas acreditadas.—Cristales tales Ingleses, Roca y Combinados.  
Las fórmulas de los Srs. Médicos oculistas se despachan en el acto  
Pídase el catalogo especial que se da gratis  
**Rambla de la Libertad, 39.—GERONA**  
**PRECIOS ECONÓMICOS**



## M. Z. A.

RELOJ DE PRECISION  
Reconocido como uno de los mejores relojes y en uso por los empleados de los ferrocarriles españoles para el exacto servicio de los trenes.  
FABRICA DE RELOJES DE CARLOS COPPEL  
Fuencarral, núm. 27, Madrid.  
Pídase precios.—Venia por mayo y menor.

## Pompas fúnebres y Taller de Carpintería

a cargo de **Juan Monells é Hijo**  
Despacho: P. BELL-LLOCH, 4 = = Taller: AURIGA, 1  
Gerona  
Gran depósito de Atúdes de todas clases, Sarcófagos, Boletas y Coronas y todo lo relativo al ramo de funeraria.  
Dispone de toda clase de adornos. — Servicio esmerado de día y noche.  
— Listas completas para entierros y funerales —  
**precios módicos**

## ¡Viñas y Parasitos!

# “CREZOL”

(REGISTRADO)  
El más eficaz contra todas las enfermedades de las viñas, único destructor de Jellum, Colilla Rot Gris, Sarna, Versel, Millerand Phylloxera vatrix Oidium y demás parasitos.  
¡Empleando el CREZOL, no hay necesidad de disoluciones de sulfatos! ¡El más energético desinfectante insecticida y microbicida, completamente soluble al agua.  
Infalible para desinfección general en épocas de epidemias; enfermedades infecciosas, etc.  
Combate eficazmente todas las enfermedades del ganado como son: Mal de pezuza, Glosopeda, Disenterias, etc.—Indispensable para prevenir y curar las peligrosas enfermedades de las aves de corral.  
El producto CREZOL ha sido reconocido por eminencias médicas y veterinarias recomendando todas ellas en favor de tan selecto preparado.  
El producto CREZOL ha obtenido la más alta recompensa en la última Exposición Internacional de Higiene de Londres París y Amberes.  
Latas de 1 kilo. Ptas. 2  
Latas de 5 kilos. Ptas. 9'50  
Observación: para 100 litros de agua 1 kilo de CREZOL  
Depósito general: GRAN FARMACIA DE LA CRUZ, Escudillera, 75 Barcelona  
Para los encargos a los recaderos y por correo.